2017年1月25日(星期三) 香港文匯採WEN WEI PO ■責任編輯:楊偉聰

#### 創+故事

有報告顯示,未來機械人的發展將主要涵蓋無人車、家用機 械人和工業機械人三個方面,全世界將迎來機械人時代。在機 械人領域摸爬滾打了十幾年的港產博士林天麟,3年前拉上了

另外三個夥伴,到深圳開創了家用機械人品牌NXROBO,用了半年時間 製造出新一代家用機械人BIG-i的雛形;量產產品準備今年第二季推出, 其中家用標準版售價899美元(約7,000港元)。林天麟預

計,5年內家用機械人就能如當初的個人電腦、智能手機一

樣, 迎來大爆發。 ■香港文匯報記者 周曉菁





■BIG-i可以識別面孔,執行不同家庭成員的指令

→ 者上周赴深圳探訪林天麟的公司,見到 務。 □ 上有如一碌柱的BIG-i。雖然在採訪之前, 已經搜集了不少BIG-i的資料,但見面還是有 點疑惑。雖然未曾期望迎面會有戴着矽膠人 臉的機械人走來握手及自我介紹,但眼前的 BIG-i 與波士頓動力公司的機械人「阿特拉 斯」(Atlas)相差太遠了,BIG-i更似《星球 大戰》裡面的R2-D2,還少了兩條機械臂。

#### 預載語音指令 即時反應

要形容得更貼切的話, BIG-i 像是一個無手 的家庭智能管家,其擁有人臉識別、肢體識 別、語音識別及高度智能化的語音編程技 術。除了可向它喊「開燈」、「開電視」 「打電話給老爸」時,會即時操控家中的智 能家居設備作出相關反應外,更可以做出一 些非當前的反應——指令「當我出門時關冷 氣」,它就會在「看見」你踏出門口時才關 冷氣。BIG-i本身的操作系統已經預載了許多 常用的語音指令,用家亦可自行設定自己的 語音指令, BIG-i 就會按語音指令執行相關任

#### 自我學習 功能無限延伸

家用機械人的功能當然不僅為一個聲控遙 控器,其人工智能 (AI) 還會對你的説話或 動作作出回應,也可以做一些自主的活動, 就像Apple的Siri一樣,可以和小孩講故事, 傾心事。例如你在房間,有人敲門的話,它 會跑入房間告訴你有人敲門了。它還會自我 學習,理論上,功能是可以無限延伸的。

什麼是家用機械人?林天麟解説:「其實 類似iPad,可以安裝不同的App (應用程 ,通過語音輸出,滿足不同家人的需求 打開、關上電器、詢問實用訊息、陪伴兒 童與老人等。現階段的機械人都會用手機進 行遠程操作。」他似乎看穿記者的疑惑,解 釋現階段的家用機械人,並無三頭六臂,還 未能做到斟茶遞水、幫小孩換尿片等事宜。

#### 圓柱體設計 提升安全感

對於BIG-i趣致的外形設計,林天麟説家用

# 港產博士研家用機械人 迎產品大爆發



# 幫你打理好頭家

機械人的外形很講究,最重要是讓用戶有安全 感,所以設計成圓柱體,沒有手腳,不會讓人 感到會被攻擊,放心讓孩子玩。同時為了給予 用戶溫馨可愛的形象,BIG-i頭頂設計成一隻 可以換不同顏色,最新版本的柱身更是軟的: 當它在家中周圍走時,即使有碰撞亦會有緩 衝,減少對人及物品損傷的機會。「為了(提 升)家用的安全和使用感,BIG-i(的外形設 計)是圓形的, (導致) 裝置內部的光學傳感 器會產生很多折射,只能加入更多的算法去彌 補,我們花了很多工夫去做這些。」

很成功,BIG-i能在家中移動已算是-破,希望我們可以更進一步,滿足更多家庭 對機械人外形和功能上的需要。」林天麟預 計,近5年內的家用機械人暫時皆不會有手臂 出現,以遠程操作為主,十年後的產品有機 會進化到下一個階段,更加智能化、功能 化。



■林天麟指,讓普通市民接受機械人是一個循序漸進的過程

周曉菁 攝

#### 開機械人課程添新血

林天麟從本科開始便跟着中國 機械及自動化專家、中國工程院 院士徐揚生參與機械人項目研 人 靈活的爬樹機械人「爬樹寶寶」 廣受矚目。林天麟博士畢業後也 直在機械人領域進行研發工 作,最大的感受就是「工業機械 人、特種機械人與現實生活很遙遠, 普及度很低」,於是便有了自己創辦 家用機械人公司的想法。

#### 深圳高新園設工作室

在2013年,林天麟他們已在香港 科學園設立「智慧機械人研究中 心」,研發針對商界運作及生活化用 途的機械人產品。不過他們發現在本 港很難找到與人工智能相關的本地研 究生,大部分是內地學生,林天麟於 是把公司的工作室設於深圳高新園, 2015年7月正式成立深圳創想未來機 器人 (NXROBO) 。

#### 僅半年完成 BIG-i 雛形

才更多些。」 林天麟坦言:「留在香 港可能得一條路,留在學校做教授, 好努力搞學術研究。」香港產業鏈不 發達,所以人才流失得很快,他從前 同專業的師兄弟,大部分會選擇去海

多已經轉行。 林天麟豐富的機械人從業經驗,令



■BIG-i擁有報天氣、播歌、講故事、翻譯、聊天等功能。

受訪者供圖

公司的研發過程少走了許多彎路,僅 僅用半年時間,便完成了BIG-i的雛 形。「前期對產品作出了清晰的定義 ——功能、外形、技術可能性的各種 分析,等到2015年1月已經做完。」 「機械人產業很新,還是內地的人 談起產品的創造,林天麟眼裡充滿藏 不住的自豪。

過程中,還非常有戰略遠見,就是開 設與機械人相關的課程,進行人才的 培養計劃。從2016年3月開始,就在 外或內地發展,即便留在香港的,大 北京、上海、武漢、廣州等地,與合 作夥伴一起開設課程,希望從中能挖 掘到新人才和頂端用戶,幫助開發更

多的App,爭取更廣泛的用戶群。

雖然不是一個主要的收入來源,林 天麟笑稱是個「好低成本又有錢賺的 廣告」,「NXROBO在內地已經好 出名喇」。他直言,其實內地有許多 在校大學生、社會從業者想加入機械 人的領域,從事相關工作,但社會資 NXROBO 在研發及改善 BIG-i 的 源並不能以最快的速度匹配,這些課 程能滿足他們的需要,又能推廣 NXROBO 的授權,協助建基於 NXROBO 操作系統的生態,加快 NXROBO消費級智能機械人的普及 速度。「好多嘢要學會變通,才能達 到目的。」

#### 先讓開發商體驗產品

對於風雲變幻的電子產品市場,林天麟頗有處 變不驚的架勢——不急着搶佔市場份額,也不願 急 和行內競爭者一爭高下。他表示,NXROBO會 ■ 中大自動化與計算機輔助工程學博士 採取混合B2D(Developer, 開發商)、B2B

狺(Business,企業)、B2C(Customer,家庭客 戶)的銷售模式,逐步攻佔市場。和短兵相接相 攻 比,他更願意開啟一場兵不血刃的戰鬥。

#### 次季於美國上市

中國機械人市場才剛剛起步,林天麟指出一種現 象,內地大部分人購買掃地機械人,還是以贈送親 友為主,「覺得很體面」。美國卻已經有一半以上 的家庭在使用,「所以會先在4月至6月於美國推 廣上市」。「內地消費者還處於懵懂的階段,不知 道機械人是什麼,不懂如何分辨產品的好壞。」市 場沒有龍頭企業,NXROBO厚積薄發,有機會成 為行業中的佼佼者。在這種環境下,搶佔市場、爭 取客源並不是一個上上策。「(只有在) 開發商完 全了解機械人是什麼之後,才能讓產品以最快速度 滲透市場。」林天麟稱開發商在體驗過產品後,不 僅能作出客觀公正的測評,也有可能開發出相匹配 的應用程式去豐富產品的功能,再把產品投放到大 型家電公司、連鎖酒店、養老院等。「(然後讓一 般)家庭用戶可以在沒有付費之前,能夠近距離接 觸、感受機械人的存在。」

#### 集中向企業推廣

「讓普通民眾接受機械人是一個循序漸進的過 程,只能慢慢來。」NXROBO今年會集中精力向 開發商和企業用戶推廣 BIG-i,家庭客戶若有興趣 也可以購買,但公司不會主動推廣。BIG-i暫時只 會説英文和普通話,「先攻下兩大市場」,再慢慢 加入其他語言。

#### 林天麟 Profile

- 曾任香港中文大學機械與自動化工程學系 博士後研究員
- 深圳市海外高層次人才(孔雀計劃)
- 研究領域包括機械人學,人機交互接口及 智能控制系統。曾主導研發替身機械人、 爬樹機械人、全方位四輪轉向車、水面無 人船、六軸工業用機械臂及救援機械人。 發表了兩部專著、五篇國際期刊論文、二 十多篇國際學術會議論文及超過十項授權 專利。大部分論文均刊登於機械人及自動 化領域中頂尖的期刊和會議如TRO、 JFR、ICRA、IROS等。其中一篇國際期刊 論文更獲IEEE/ASME T-MECH 頒發 2011 年度最佳論文獎。

家用機械人的市場剛剛起步,林天麟滿懷信心地 闖入這個領域:「五年內家用機器人能興起完全有 跡可循」。亞馬遜的 echo 自 2014年上市以來,已 有愈來愈多家庭接受機械人概念。「從依靠鍵盤和 鼠標的個人電腦,到觸屏的智能手機,再到用説話 操作的機械人,是科技產品交互體驗的革命。」

### 思城: 北控入股料有協同效應

股28.83%,行政總裁兼執行董事符展成 同,相信公司與北控會產生協同效應。

符展成稱,公司以前收入主要來自屬 於私營業務的發展商; 北控的業務則以城 市基建為主,於「一帶一路」沿線地區有 參與不少項目,相信是次合作能令公司增 加公營方面的業務生意,亦有助公司在內 地提升知名度。他續稱,今年雖然會加大 力度參與公營業務,仍不會減少私營業務 的投入。內地部分一線城市限購,令建房

香港文匯報訊(記者 張美婷)思城控 量減低,符展成稱市場資金轉投翻新一線 股(1486)早前獲國企北控集團有意入城市的舊單位,令公司在內地室內設計方 面的業務有上升趨勢,預期舊城改造將成 昨天表示,由於雙方實際業務覆蓋範圍不為未來一大趨勢,今年業務不比去年差。 商場方面,現時內地實體零售業下滑,線 上購物成為主導,令商場生意面對壓力。 商場為求尋找新的推廣模式,以吸引客 源,故室內設計的生意有所增加。

> 早前公司併購裝修應用程式平台「師 傅到」,符展成稱併購是為了令業務走向 系統化,最近裝修師傅的登記量有上升趨 勢,將於過年後再審視業務表現,未來會 有新的收費模式。



■符展成(右)指,若北控入股相信會產生協同 張美婷 攝

# 調查:電子紅包使用率料大增

香港文匯報訊 據中新社引述《大華銀 行(UOB)農曆新年調查》結果顯示, 四分之三的受訪內地人(75%)計劃於 2017年農曆新年期間派發電子紅包,該 比例較去年大幅增加,好玩和新奇 (59%) 以及便捷(57%) 是發送電子紅 包的主要原因。電子紅包的主要接收者是 朋友同事或僱員(45%)、子女(35%)

以及親戚的子女(30%)。 大華銀行(中國)個人金融服務部主 管林培豐表示,內地互聯網,尤其是移動 互聯網發展極其迅速,電子紅包如此受歡

機上做更多的事情——從購物到社交網 絡,以及現在傳統的新年紅包。他預計, 受農曆新年期間電子紅包發送的刺激,大 華銀行微信支付交易的客戶數量將會增加 兩成。

該調查還表明,內地人將會謹慎對待 紅包收入。68%的紅包接收者表示他們計 劃將紅包收入用於儲蓄,46%紅包接收者 表示會將紅包收入用於投資。接近80% 替孩子代收紅包的受訪者表示會把錢存入 孩子的儲蓄賬戶。該調查於2016年12月 進行,上海與北京兩地1,000名受訪者參 迎並不足為奇,許多內地人現在喜歡在手與,受訪者年齡在18歲至55歲之間